GEMEINDE ST. ULRICH
PROVINZ BOZEN

COMUNE DI ORTISEI
PROVINCIA DI BOLZANO

CHEMUN D'URTIJËI
PROVINZIA DE BULSAN

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

DELIBERAZION DLA JONTA DE CHEMUN

Nr. 571 vom - del - di 17.11.2026 Uhr - ore - ëura 08:30

GEGENSTAND:

Festlegung des Termins für die Einbringung von Ansuchen um Gewährung von Beiträgen - Jahr 2027.

OGGETTO:

fissazione del termine per la presentazione delle domande per la concessione di contributi - anno 2027.

ARGUMËNT:

fé ora l tiërmul per dé ju la dumandes de cuntribut - ann 2027.

	Anwesend Presenti Prejënc	Abwesend entschuldigt Assente giustificato L mancia cun rejon	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato L mancia zënza rejon
Moroder Tobia	X		
Moroder Adelheid Lara	X		
Lardschneider Armin	X		
Goller Martina	X		
Comploi Martina	X		
Senoner Gabriel	X		

Es nimmt teil die Gemeindesekretärin Frau

Partecipa la segretaria comunale sig.ra

Dr. Gallina Lara

L tol pert la secretera de chemun sen.a

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Accertato il numero legale, il sig.

Dr. Moroder Tobia

Udù che n ie assé per pudëi delibré, sëurantol bera

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

te si funzion de Ambolt, la presidënza y detlarea davierta la senteda.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme:
- in die Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beiträgen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 24 vom 30.07.2024;
- in den Art. 5, Abs. 1, der genannten Verordnung, welcher vorsieht: „Der Gemeindeausschuss setzt jährlich die Fristen fest, innerhalb welcher die Anträge um Gewährung von laufenden Beiträgen einzureichen sind“;
Vorausgeschickt:
- dass es notwendig erscheint, als Termin für die Abgabe der Anträge um Gewährung von Beiträgen den 01.02.2027 festzulegen;
- dass viele Vereine, welche um einen finanziellen Beitrag ansuchen, eine übergemeindliche Tätigkeit ausüben und dass sie Mitglieder aus ganz Gröden haben;
- dass auch viele Veranstaltungen, für welche um eine finanzielle Unterstützung angesucht wird, übergemeindlichen Charakter haben;
- dass dieser Termin es ermöglicht, über eine finanzielle Beihilfe in Absprache mit den anderen Gemeinden Grödens zu entscheiden;
Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;
Nach Einholung des positiven Gutachtens des Verantwortlichen des betreffenden Dienstes (2RzIkxKx7Am55lTKO8FyiAvs9rznUuEW75uCm9cWTyQ=) bezüglich der gegenständlichen Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;
Anwesend sind Nr. 6 Mitglieder;
Mit Stimmeneinhelligkeit, ausgedrückt in der vom Gesetz vorgesehenen Form;

beschließt

- den 01.02.2027 als Termin festzulegen, innerhalb welchem die Ansuchen um Gewährung von Beiträgen einzubringen sind, laut Art. 5, Abs. 1 der Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beiträgen.
- festzuhalten, dass der gegenständliche Beschluss keine Spesen verursacht.
- darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes seiner 10-tägigen Veröffentlichung, beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion der Provinz Bozen, Rekurs eingereicht werden.

LA GIUNTA COMUNALE

Visto:
- il regolamento comunale per la concessione di contributi, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 24 del 30.07.2024;
- l’art. 5, comma 1 del citato regolamento che cita: “La Giunta Comunale fissa annualmente i termini entro i quali dovranno essere presentate le richieste per la concessione di contributi correnti”;
Premesso:
- che risulta opportuno fissare quale termine per la presentazione delle domande per la concessione di contributi il 01.02.2027;
- che molte associazioni che richiedono contributi finanziari svolgono un’attività sovracomunale e vi fanno parte persone di tutta la Val Gardena;
- che anche molte manifestazioni per le quali viene chiesto un sostegno finanziario hanno carattere sovracomunale;
- che tale termine permette di decidere in merito ad un sostegno finanziario in comune accordo con gli altri comuni della Val Gardena;
Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;
Acquisito il parere favorevole sulla proposta della presente deliberazione come espresso dal responsabile del servizio interessato (2RzIkxKx7Am55lTKO8FyiAvs9rznUuEW75uCm9cWTyQ=) ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;
Presenti n. 6 membri;
Ad unanimità di voti, espressi nelle forme di legge;

delibera

- di fissare quale termine entro il quale devono essere presentate le domande per la concessione di contributi, ai sensi dell’art. 5, comma 1 del regolamento comunale per la concessione di contributi, il 01.02.2027.
- di dare atto che la presente deliberazione non comporta alcuna spesa.
- di dare atto, che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma per la Provincia di Bolzano.

LA JONTA DE CHEMUN

Udù:
- l regulamënt de chemun per la cunzescion de cuntribuc, dat pro cun delibrazion dl Cunsëi de chemun n. 24 di 30.07.2024;
- l art. 5, coma 1 dl regulamënt nunzià che dij: “La Jonta de chemun fej ora uni ann i termins per dé ju la dumandes de cuntribut curënt”;
Dit danora:
- che n rata drët fé ora sciche tiërmul per dé ju la dumandes per giapé cuntribuc l 01.02.2027;
- che n grum de lies che dumanda cuntribuc finanziei fej na ativitá te plu chemuns y che jënt de duta Gherdëina fej pert de chësta lies;
- che n grum de manifestazions, per chëles che vën damandei cuntribuc, ie per plu chemuns;
- che chësc tiermul permët de fé ora n cont al dé cuntribuc adum cun i autri chemuns de Gherdëina;
Udù l Codesc di ënc raionei dla Region Autonoma Trënt-Sudtirol, dat pro cun la L.R. di 03.05.2018, n. 2;
Tëut ite l bënsté sun la pruposta de chësta delibrazion, dat ju dal respunsabl dl servisc nteressà (2RzIkxKx7Am55lTKO8FyiAvs9rznUuEW75uCm9cWTyQ=) aldò dl art. 185 y dl art. 187 dl Còdesc di ënc raionei dla Region Autonoma Trënt-Sudtirol, dat pro cun la L.R. di 03.05.2018, n. 2;
Prejënc n. 6 cumëmbri;
Cun duta la ujes a una, dites ora tla formes de lege;

fej ora

- de fé ora l 01.02.2027 sciche tiermul te chël che ie da dé ju la dumandes per giapé cuntribuc aldò dl art. 5, coma 1 dl regulamënt cumenel per la cunzescion de cuntribuc.

- de tenì cont che da chësta delibra ne ruva deguna spëisa a cëria dl chemun.
- de tenì cont che uni zitadin possa, ntan l tëmp de publicazion de 10 dis, prejenté ala Jonta de chemun oposizions contra chësta delibrazion. Tl tëmp de 60 dis da canche chësta ie esecutiva possen prejenté recurs al Tribunal regiunel de redlëza aministrativa – Sezion autonoma per la Provinzia de Bulsan. san

Gelesen, genehmigt und gefertigt.	Letto, confermato e sottoscritto	Liet, cunfermà y sotscrit

Der Vorsitzende/Il Presidente/L Presidënt — Moroder Tobia

Die Sekretärin/La Segretaria/La Secretera — Dr. Gallina Lara

Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen liegt die Erklärung zur finanziellen Deckung dem Beschluss bei.	In caso di assunzione di impegni di spesa, la dichiarazione inerente la copertura finanziaria é allegata alla deliberazione.	Sce l vën tëut su mpënies de spëisa, ie la detlarazion sun la curida finanziera njunteda ala deliberazion.

Der Leiter der Organisationseinheit Rechnungswesen
Responsabile per l'unità organizzativa Contabilità
Respunsabl per la unità de urganisazion Contabltà — Hofer Matthias

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale – documënt firmà cun firma digitela

*****